

# 広報 あびこ

◆人口 135,788人 (-214人)  
 【うち外国人1,310人 (+54人)】  
 男 66,981人 (-237人)  
 女 68,807人 (+23人)  
 ◆世帯 55,850世帯 (+429世帯)  
 9月1日現在( )内は対前年同月比  
 ※( )内の世帯数が( )内の人口より多い理由は、  
 世帯の構成員の一部が市外へ転出したため



市ホームページアドレス <http://www.city.abiko.chiba.jp/> 携帯サイト <http://www.city.abiko.chiba.jp/mob/>  
 編集・発行 我孫子市役所 総務部秘書広報課 広報室 〒270-1192 我孫子市我孫子 1858 番地 ☎04-7185-1111 (代表) FAX 04-7185-0127 No.1293 (毎月1日・16日発行)

## 給食食材・我孫子市産新米の放射性物質検査結果と学校などで受ける年間放射線量の推計値

給食に使用する食材・我孫子市産新米の放射性物質検査結果と市内の全保育園・幼稚園・小学校・中学校で受ける年間放射線量の推計値をお知らせします。



▲給食食材のサンプリング検査



### 給食食材の検査結果

◎検査した食材…下表参照  
 ◎検査方法…(財)千葉県薬剤師会検査センターに委託しサンプリング検査  
 ◎今後の検査予定(小学校)…9月16日(金)→豚肉・ねぎ・きゅうり、9月22日(木)→ピーマン・鶏肉  
 ※10月以降の検査は、市が導入する簡易型放射性物質分析機器で行います。

検査日	品名	生産地等	放射性ヨウ素 131	放射性セシウム (134と137の合計)
8月24日	牛乳	千葉県を主に、一部群馬県・秋田県のもろみを使用	検出せず	検出せず
	コッペパン	北海道を主に、千葉県、北関東(埼玉県・群馬県・茨城県)の小麦粉を使用	検出せず	検出せず
	じゃがいも	我孫子市	検出せず	検出せず
	たまねぎ	我孫子市	検出せず	検出せず
9月2日	鮭	北海道	検出せず	検出せず
	さんま	北海道	検出せず	検出せず
	なす	我孫子市	検出せず	検出せず
9月6日	牛乳	北海道、栃木県、茨城県、千葉県、群馬県、神奈川県のもろみを使用	検出せず	検出せず
	バターロール	北海道産バター、アメリカ・カナダの小麦粉を使用	検出せず	検出せず

※「検出せず」とは、検出限界値(10ベクレル/kg)を超えないことを意味します。  
 ※検査品目は、使用頻度の高い食材から抽出しました。

☎ 教育委員会学校教育課 ☎ 7185-1267、保育課 ☎ 7185-1490

### 学校などで受ける年間放射線量の推計値

市内の全保育園・幼稚園・小学校・中学校で、子どもの生活実態に合わせて9月から24時間の積算放射線量を測定し、子どもが実際に受ける年間の放射線量を推計しています。

今号掲載の結果は、6日間の積算累計ですが、年間推計で文部科学省の目標値である年間1ミリシーベルトを超えませんでした。引き続き測定を行い、結果については定期的にお知らせします。

○測定期間 9月1日の朝～9月7日の朝  
 ☎ 保育園・幼稚園…保育課 ☎ 7185-1490  
 ☎ 小学校・中学校…教育委員会学校教育課 ☎ 7185-1267

場所	測定場所	積算日数	積算累計	年間推計	
我孫子地区	根戸保育園	6	0.012	0.730	
	つくし野保育園	6	0.013	0.791	
	つくしの幼稚園	6	0.012	0.730	
	アンジェリカ保育園	6	0.009	0.548	
	めばえ幼稚園	6	0.014	0.852	
	ひかり幼稚園	6	0.011	0.669	
	寿保育園	6	0.010	0.608	
	並木保育園	6	0.011	0.669	
	天王台地区	エーデル幼稚園	6	0.012	0.730
		天王台双葉保育園	6	0.008	0.487
		東あびこ保育園	6	0.011	0.669
		川村学園女子大学附属保育園	6	0.011	0.669
	湖北地区	柏鳳保育園	6	0.006	0.365
		つばめ保育園	6	0.015	0.913
		湖北保育園	6	0.016	0.973
恵愛保育園		6	0.008	0.487	
湖北台幼稚園		6	0.012	0.730	
湖北白ばら幼稚園		6	0.007	0.426	
湖北台保育園		6	0.010	0.608	
慈絃保育園		6	0.009	0.548	
若草幼稚園		6	0.009	0.548	
双葉保育園		6	0.015	0.913	
新木・布佐地区	布佐台幼稚園	6	0.012	0.730	
	禮和保育園	6	0.009	0.548	
	わた幼稚園	6	0.012	0.730	
	布佐宝保育園	6	0.011	0.669	
	湖北中学校	6	0.013	0.791	
小学校	我孫子第二小学校	6	0.011	0.669	
	我孫子第三小学校	6	0.012	0.730	
	我孫子第四小学校	6	0.012	0.730	
	湖北小学校	6	0.012	0.730	
	布佐小学校	6	0.012	0.730	
	高野山小学校	6	0.012	0.730	
	根戸小学校	6	0.013	0.791	
	湖北台東小学校	6	0.012	0.730	
	新木小学校	6	0.011	0.669	
	並木小学校	6	0.010	0.608	
中学校	湖北中学校	6	0.013	0.791	
	布佐中学校	6	0.015	0.913	
	湖北台中学校	6	0.015	0.913	
	久寺家中学校	6	0.013	0.791	
	白山中学校	6	0.010	0.608	

※我孫子第一小学校、湖北台西小学校、我孫子中学校、緑保育園、二階堂幼稚園については、積算線量計の不具合などにより、測定ができませんでした。積算線量計の交換やりセットをして、新たに測定しています。測定結果については、次号の広報あびこでお知らせします。

◆我孫子市産新米の放射性物質検査結果……………3面

### 放射線に関する講演会 テーマ「食品と放射能」

日時 10月8日(土)午後2時～4時  
 場所 けやきプラザふれあいホール  
 内容 「食品と放射能」(入場無料)  
 講師 黒田岳士さん(消費者庁消費者政策課長)  
 定員 先着550人 ※申込不要  
 ☎ 放射能対策室 ☎ 7185-2495



▲「正しく知って正しく怖がろう」をテーマに行われた講演会(7月27日)

### 我孫子市議会議員選挙 立候補予定者の説明会

11月13日(日)に予定している我孫子市議会議員選挙の立候補予定者説明会を、次のとおり開催しますので、関係者は必ず出席してください。なお、明るい選挙推進協議会では当日、ルールを守り、きれいな選挙を行うために、立候補予定者に宣言文の提出をお願いします。  
 日時 9月28日(水)午後2時  
 場所 アピスタ  
 ※アピスタの駐車場は有料です。また、駐車場には限りがありますので、出来る限り乗り合いでお越しください。  
 ☎ 選挙管理委員会・内線345

あびバス実証運行 時刻表 (根戸ルート)

停留所名	1	2	3	4	5	6	7
我孫子駅北口	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00
我孫子北近隣センター	7:01	7:31	8:01	8:31	9:01	9:31	10:01
アビコ外科	7:03	7:33	8:03	8:33	9:03	9:33	10:03
エスパ	-	-	-	-	-	-	10:03
東葛辻仲病院	7:06	7:36	8:06	8:36	9:06	9:36	10:06
根戸クリニック	7:09	7:39	8:09	8:39	9:09	9:39	10:09
根戸	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10
鈴ヶ前	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10
沢藤商店	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10
コンビニエンスしいな	7:12	7:42	8:12	8:42	9:12	9:42	10:12
新富	7:13	7:43	8:13	8:43	9:13	9:43	10:13
アクアレジデンス	7:15	7:45	8:15	8:45	9:15	9:45	10:15
グランレジデンス	7:15	7:45	8:15	8:45	9:15	9:45	10:15
我孫子駅前郵便局	7:16	7:46	8:16	8:46	9:16	9:46	10:16
我孫子駅北口	7:17	7:47	8:17	8:47	9:17	9:47	10:17

停留所名	8	9	10	11	12	13	14
我孫子駅北口	11:20	12:20	14:50	15:20	17:20	17:50	18:20
我孫子北近隣センター	11:21	12:21	14:51	15:21	17:21	17:51	18:21
アビコ外科	11:23	12:23	14:53	15:23	17:23	17:53	18:23
エスパ	11:23	12:23	14:53	15:23	17:23	17:53	18:23
東葛辻仲病院	11:26	12:26	14:56	15:26	17:26	17:56	18:26
根戸クリニック	11:29	12:29	14:59	15:29	17:29	17:59	18:29
根戸	11:30	12:30	15:00	15:30	17:30	18:00	18:30
鈴ヶ前	11:30	12:30	15:00	15:30	17:30	18:00	18:30
沢藤商店	11:30	12:30	15:00	15:30	17:30	18:00	18:30
コンビニエンスしいな	11:32	12:32	15:02	15:32	17:32	18:02	18:32
新富	11:33	12:33	15:03	15:33	17:33	18:03	18:33
アクアレジデンス	11:35	12:35	15:05	15:35	17:35	18:05	18:35
グランレジデンス	11:35	12:35	15:05	15:35	17:35	18:05	18:35
我孫子駅前郵便局	11:36	12:36	15:06	15:36	17:36	18:06	18:36
我孫子駅北口	11:37	12:37	15:07	15:37	17:37	18:07	18:37

あびバス時刻表 (船戸・台田ルート)

停留所名	台田先回り						
我孫子駅北口	7:00	8:20	9:40	11:45	14:10	15:30	17:35
我孫子駅前郵便局	7:01	8:21	9:41	11:46	14:11	15:31	17:36
グランレジデンス	7:01	8:21	9:41	11:46	14:11	15:31	17:36
アクアレジデンス	7:02	8:22	9:42	11:47	14:12	15:32	17:37
新富	7:04	8:24	9:44	11:49	14:14	15:34	17:39
台田入口	7:05	8:25	9:45	11:50	14:15	15:35	17:40
台田新富町	7:06	8:26	9:46	11:51	14:16	15:36	17:41
台田3丁目	7:06	8:26	9:46	11:51	14:16	15:36	17:41
台田池尻公園	7:07	8:27	9:47	11:52	14:17	15:37	17:42
台田2丁目	7:08	8:28	9:48	11:53	14:18	15:38	17:43
台田南	7:09	8:29	9:49	11:54	14:19	15:39	17:44
北柏駅北口	7:16	8:36	9:56	12:01	14:26	15:46	17:51
台田法花坊公園	7:18	8:38	9:58	12:03	14:28	15:48	17:53
台田4丁目	7:19	8:39	9:59	12:04	14:29	15:49	17:54
根戸新田	7:20	8:40	10:00	12:05	14:30	15:50	17:55
船戸3丁目	7:21	8:41	10:01	12:06	14:31	15:51	17:56
船戸坂下	7:21	8:41	10:01	12:06	14:31	15:51	17:56
船戸2丁目	7:22	8:42	10:02	12:07	14:32	15:52	17:57
船戸北公園	7:23	8:43	10:03	12:08	14:33	15:53	17:58
白山3丁目	7:24	8:44	10:04	12:09	14:34	15:54	17:59
白山中学校	7:24	8:44	10:04	12:09	14:34	15:54	17:59
白山2丁目	7:25	8:45	10:05	12:10	14:35	15:55	18:00
我孫子駅入口	7:25	8:45	10:05	12:10	14:35	15:55	18:00
我孫子駅	7:26	8:46	10:06	12:11	14:36	15:56	18:01

停留所名	船戸先回り						
我孫子駅	7:40	9:00	11:05	13:30	14:50	16:55	18:15
我孫子駅入口	7:41	9:01	11:06	13:31	14:51	16:56	18:16
白山2丁目	7:42	9:02	11:07	13:32	14:52	16:57	18:17
白山中学校	7:43	9:03	11:08	13:33	14:53	16:58	18:18
白山3丁目	7:44	9:04	11:09	13:34	14:54	16:59	18:19
船戸北公園	7:45	9:05	11:10	13:35	14:55	17:00	18:20
船戸2丁目	7:46	9:06	11:11	13:36	14:56	17:01	18:21
船戸坂下	7:46	9:06	11:11	13:36	14:56	17:01	18:21
船戸3丁目	7:47	9:07	11:12	13:37	14:57	17:02	18:22
根戸新田	7:48	9:08	11:13	13:38	14:58	17:03	18:23
台田南	7:49	9:09	11:14	13:39	14:59	17:04	18:24
北柏駅北口	7:55	9:15	11:20	13:45	15:05	17:10	18:30
台田法花坊公園	7:57	9:17	11:22	13:47	15:07	17:12	18:32
台田4丁目	7:58	9:18	11:23	13:48	15:08	17:13	18:33
台田2丁目	7:59	9:19	11:24	13:49	15:09	17:14	18:34
台田池尻公園	8:00	9:20	11:25	13:50	15:10	17:15	18:35
台田3丁目	8:01	9:21	11:26	13:51	15:11	17:16	18:36
台田新富町	8:02	9:22	11:27	13:52	15:12	17:17	18:37
台田入口	8:02	9:22	11:27	13:52	15:12	17:17	18:37
新富	8:03	9:23	11:28	13:53	15:13	17:18	18:38
アクアレジデンス	8:05	9:25	11:30	13:55	15:15	17:20	18:40
グランレジデンス	8:05	9:25	11:30	13:55	15:15	17:20	18:40
我孫子駅前郵便局	8:06	9:26	11:31	13:56	15:16	17:21	18:41
我孫子駅北口	8:07	9:27	11:32	13:57	15:17	17:22	18:42

10月1日から根戸地区・あびバスの実証運行を開始します

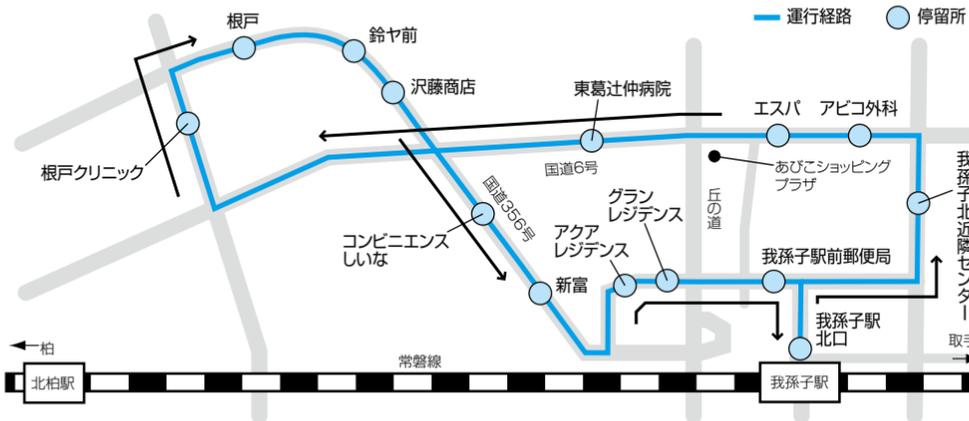
市では、平成22年度に策定した我孫子市地域公共交通総合連携計画に基づき、誰もが安心・安全・快適に通院や買い物などに利用できる移動手段を確保するため、根戸地区であびバスの実証運行を行います。

実証運行期間 10月1日(土)～平成24年3月31日(土)

実証運行ルート 我孫子駅北口～アビコ外科～エスパ～東葛辻仲病院～根戸地区～台田～グランレジデンス・アクアレジデンス～我孫子駅北口 (ルート図参照)

運行日・運行本数(時刻表参照) 毎日、14便

運賃 一律100円(小学生未満は無料)



あびバス「船戸・台田ルート」を一部変更します

10月1日(土)から、船戸・台田ルートの「我孫子駅前郵便局」バス停と「新富」バス停の間に「グランレジデンス」バス停、「アクアレジデンス」バス停を新設します。



交通課・内線332

誰もが快適に利用できる交通手段の確保に努めていきます

市長 星野 順一郎

市の公共交通は、JR常磐線とJR成田線という鉄道を軸として、路線バスなどによってネットワークが構築されています。さらに、平成17年度からは、路線バスの通っていない地域にお年寄りや身体の不自由な方の買い物や通院など外出の機会を支援するため、市民バス(あびバス)の運行を開始し、現在では「新木ルート」、「船戸・台田ルート」、「栄・泉・並木ルート」、「布施ルート」の4ルートで運行しています。

しかし、運行から5年が経過し、あびバスへのニーズも多様化してきています。また、市内には、駅やバス停から離れている地域や急な坂道が多くある地域など、新たな公共交通への要望が高くなってきています。

皆さんがこれからも安心して住み続けられるような公共交通体系の仕組みづくりが大切と考え、平成22年度に誰もが安心・安全・快適に利用できる公共交通を目標とした「我孫子市地域公共交通総合連携計画」を策定しました。

今年度は、布佐地区と根戸地区で実証運行を実施します。布佐地区は、印西市が運行するふれあいバスを布佐駅東口周辺に乗り入れ、千葉ニュータウン中央駅までのルートを9月1日から印西市と共同で運行しています。根戸地区は10月1日から、我孫子駅北口と根戸周辺地区を結ぶあびバスの実証運行を開始します。

買い物や通院など外出の機会にご利用ください。

平成24・25年度の競争入札参加資格審査申請を受け付けます

平成24・25年度に市が発注する「建設工事」「測量・コンサルタント業務」「物品購入」「業務委託」などの競争入札に参加を希望される方は、入札参加資格審査を受け、市の競争入札参加資格者名簿に登録する必要があります。

我孫子市への申請は、インターネット上の「ちば電子調達システム(以下、「システム」)」を利用して申請してください。ただし、千葉県や他市町との共同受付となりますので、我孫子市以外のシステムを利用する団体に申請する場合は、一括して手続きを行ってください。また、システムの混雑が予想されますので、申請手続きはお早めにお願いたします。

申請手順 「ちば電子調達システム」のホームページ(https://www.chiba-e-p-bis-supercals.jp/portalPublic/LPCOH00T\_INT\_Action.do)に接続し、「入札参加資格申請システム」にログインしてください。システムに必要事項を入力の上、電子上で申請し、必要書類を申請期間内に千葉県電子自治体共同運営協議会(共同受付窓口)へ郵送します。

※申請先となる県または市町では、書類を一切受付することができませんのでご注意ください。 ※「利用規約」と「入札参加資格申請マニュアル」および「操作マニュアル」を必ずお読みください。

申請期間 10月3日(月)～12月16日(金)まで(厳守)

申請書類送付先 千葉県電子自治体共同運営協議会(共同受付窓口) 〒260-0013 千葉市中央区中央4の13 新都市ビル

管財課 ☎ 7185-1169

手賀沼流域フォーラム -我孫子企画- (参加無料)

○手賀沼の魚を観察してみよう

日時9月23日(祝)午前10時30分～午後3時(荒天中止) 場所千葉県手賀沼親水広場水の館3階研修室 内容魚取り体験と漁師さんの網で採れた魚観察 定員30人 ④・⑤ハガキ・ファクス(ファクスの場合は届いたか必ず電話で確認、電話での申込不可)で、住所、氏名、年齢、電話番号を明記。〒270-1146高野山新田193千葉県手賀沼親水広場 ☎7184-0555 ⑤7184-0936

○手賀沼の歴史景観を観る

日時10月1日(土)午前9時集合(荒天時は2日(日)) 場所アビスタ西玄関広場 内容船上見学と散策 手賀沼公園～フィッシングセンターで下船後、沼南側を散策し再乗船 定員先着35人 ④・⑤ハガキに氏名、年齢、電話番号を明記、9月30日(金)必着で〒270-1132湖北台8の13の19我孫子の景観を育てる会・松村 ☎7187-2460

○親子自然観察会-手賀沼用水路で魚とり!

日時10月1日(土)午前10時～12時(雨天時中止) 場所手賀沼東側河畔大津川のヒドリ橋たもと(水色の旗が目印) 内容手賀沼にはどんな魚がいるのかな? 定員先着50人(小学生以下は保護者同伴) ④・⑤電話で氏名、年齢、電話番号を明示、松本 ☎7187-1704

○川めぐりと文学散歩

日時10月9日(日)午前10時45分～午後3時(雨天中止) 場所印西市立中央公民館裏の発着所(JR木下駅から徒歩3分) 内容船に乗って手賀川を見よう 定員先着20人 ④・⑤我孫子の文化を守る会 田口 ☎7184-5216

あびこ農産物直売所 新米フェア

日時 9月18日(日)午前10時～午後3時(荒天中止)

場所 あびこ農産物直売所

内容 お米全品1割引、500円以上お買い上げレシート1枚につき1回福引き、ながーい細巻き寿司づくり、プチ田んぼの稲刈り体験(小学生のみ)。午前10時受付、11時稲刈り、抽選で10人)、お米の品種当てクイズ、農家の手作り加工品の販売(天候などにより内容を変更・中止する場合あり)

改装工事にとまなう休業のお知らせ

直売所は、10月上旬のリニューアルに向け改装工事を行うため、9月21日(水)～10月4日(火)は休業します。工事期間中は、次の日程で駐車場にテントを設置し、野菜の販売を行います。

日時 9月22日(木)・23日(金)・25日(日)、27日(火)、29日(木)、10月1日(土)、午前10時～午後1時(売り切れ次第終了)

※リニューアル後の予定は次のとおりです。詳しくは10月1日号でお知らせします。○プレオープン…10月5日(水) ○リニューアルオープン…10月8日(土)

④ あびこ農産物直売所(9月20日(火)まで) ☎7108-3171、出荷組合長・岡田 ☎090-9383-7322

◆我孫子市産新米の放射性物質検査結果

千葉県では、全市町村を対象に、国、市町村、生産者団体等と連携し、新米の放射性物質検査をしました。我孫子市産の新米は、放射性セシウムは検出されず(下表)、安全性が確認されました。

今後とも継続し、県と協力して農産物のサンプリング検査を行い、その結果を公表していきます。また、市でも簡易型放射性物質分析機器を導入し、独自に放射性物質の検査を実施していきます。

(単位:ベクレル/kg)

栽培地	採取日	放射性セシウム134	放射性セシウム137
布佐下(旧布佐町)	8月23日(火)	検出せず	検出せず
中峠(旧湖北村)	8月23日(火)	検出せず	検出せず
岡発戸新田(旧我孫子町)	8月23日(火)	検出せず	検出せず
我孫子入植(旧富勢村)	8月23日(火)	検出せず	検出せず

※「検出せず」とは、定量下限値(いずれも20ベクレル/kg)未満であることを示します。 ④ 農政課・内線513

液状化対策の講習会

市では木造住宅の耐震化を促進するため、住宅セミナーを開催するなど普及啓発に努めています。東日本大震災により、市内で液状化被害を受けた方を対象に、講師を招き、被害を受けた住宅の補修方法などについての講習会を開催します。また、講習会終了後、住宅金融支援機構の融資制度に関する説明も行います。

日時・場所 ○9月27日(火)午後6時30分～8時30分、天王台北近隣センター ○10月1日(土)午前9時30分～11時30分、近隣センターふさの風

対象・定員 東日本大震災により市内の液状化被害を受けた方、各80人程度 費用 無料※申込不要直接会場へ(車でのご来館はご遠慮ください)

④ 建築住宅課・内線526

秋の全国交通安全運動 ～夕暮れは 早めのライトに 反射材～

秋の全国交通安全運動が9月21日(水)～30日(金)までの10日間行われます。重点目標…◎子どもと高齢者の交通事故防止 ◎夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止 ◎全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底 ◎飲酒運転の根絶

④ 市役所市民安全課・内線486、我孫子警察署 ☎7182-0110

犬猫の不妊去勢手術費用を一部助成します

(社)千葉県獣医師会と(財)千葉県動物保護管理協会では、動物愛護週間(9月20日(火)～26日(月))行事として、犬と猫の不妊・去勢手術費用の一部を助成します。

助成金額 1頭5000円。同時にマイクロチップ装着の場合はプラス1000円(1世帯1頭まで)

助成方法 利用券を発行(応募が予算以上の場合は抽選)

応募方法 希望の動物病院(県獣医師会会員)と相談のうえ、往復ハガキ(規定のハガキは獣医師会加盟の動物病院にあります)で応募。

①住所、氏名、電話番号 ②犬・猫の、種類・雄雌の別・名前・年齢・毛色 ③犬の場合は平成23年度の狂犬病予防注射済証番号④手術を希望する病院名・獣医師名・住所・電話番号の入った認印をもらってください。

応募期間 9月20日(火)～26日(月)の消印有効

④・⑤ 〒260-0000 千葉市中央区都町4-3-1232

16980 (社)千葉県獣医師会 ☎0431232

平成24年 成人式

日時 平成24年1月9日(祝)

〔午前の部〕我孫子中学校区・白山中学校区にお住まいの方。受付：午前10時～10時30分、式典：午前10時30分～11時30分

〔午後の部〕久家中学校区・湖北台中学校区・湖北中学校区・布佐中学校区にお住まいの方。受付：午後1時～1時30分、式典：午後1時30分～2時30分

場所 けやきプラザ・ふれあいホール

対象 平成3年4月2日～平成4年4月1日生まれの方

※市内小・中学校卒業生で、市外在住の方も出席できます。

主催 成人式企画運営会議・我孫子市・我孫子市教育委員会

④ 教育委員会生涯学習課 ☎71851602

平成23年度 浄化槽シンポジウム

川や海、湖沼などの汚れは、私たちの生活から出る生活排水が大きな原因となっています。下水道の整備がされていない地域の浄化槽は、生活排水対策として大きな役割を担っています。今年度、千葉県では私たちが快適に暮らしている水環境づくりを進めていくために、美しい水環境づくりをテーマに、最も身近な排水処理施設である浄化槽にスポットをあてた浄化槽シンポジウムを開催します。

日時 10月1日(土)午後1時～4時30分

場所 千葉県手賀沼親水広場水の館3階研修室(参加無料)

内容 有識者による講演会、各種相談コーナーほか

定員 先着100人(要事前申込)

④・⑤ 電話・ファクス・Eメールで、千葉県環境生活部水質保全課浄化槽班 ☎04312221

122313813、⑤04312221

5991、⑤suh9@mzpref.chiba.lg.jp

10月の初心者向け受講者募集

市民プラザでは初心者向けパソコン教室受講者を募集します!

※最新のOS「Windows7」のパソコンを使用します。ワード、エクセルのバージョンは2007です。

※今月のお楽しみ講座は「年賀状作成」講座です。ワード2007講座修了者(または同程度)が対象となります。

※USBメモリを必要とする講座がありますのでご持参ください。同プラザでも用意があります(有料)。

講座名	日	時	受講料
パソコン入門講座(4単元)	5日(水)	10時30分～	5500円
	5日(水)	13時～	
	6日(木)	10時30分～	
ワード2007講座(5単元)	9日(日)	10時30分～	8000円
	9日(日)	13時～	
	9日(日)	15時～	
	10日(月)	10時30分～	
エクセル2007講座(5単元)	13日(木)	10時30分～	8000円
	13日(木)	13時～	
	13日(木)	15時～	
	14日(金)	10時30分～	
デジタルカメラ講座(3単元)	19日(水)	10時30分～	3500円
	19日(水)	13時～	
	19日(水)	15時～	
インターネットメール講座(4単元)	22日(土)	10時30分～	5500円
	22日(土)	13時～	
	23日(日)	10時30分～	
お楽しみ講座(年賀状作成)(3単元)	27日(木)	10時30分～	3500円
	27日(木)	13時～	
	27日(木)	15時～	

※1単元は90分

受付時間 午前10時～午後6時  
定員 各講座10人(応募者多数の場合抽選)  
申・問 窓口、または電話かファクスで9月25日(日)までに市民プラザへ ☎7183-2111 ⑤7183-5300

# 結核・肺がん検診

## 申し込み開始

胸部エックス線検査による結核・肺がん検診を実施します。職場などで受診していない方は、この機会にお受けください。

**日時** 受診日は左表参照。午前9時30分～11時30分、午後1時～3時（午前中は混雑します）

**場所** 左表参照

**対象・費用** 市内に住民登録・外国人登録をしていて、平成23年4月1日～24年3月31日の間に対象年齢に達している方○結核・肺がん検診：65歳以上、無料○肺がん検診：40歳～64歳、200円※40歳以上の喫煙者などで、かく痰細胞診検査を希望する方は、別途700円で受診できます。

※高齢受給者証または後期高齢者医療被保険者証をお持ちの方、世帯全員が市県民税非課税の方、生活保護世帯の方（休日・夜間等医療受給証を持参）は無料

※世帯全員が市県民税非課税の方は受診日の7日前までに健康づくり支援課へご連絡ください。

※病院などで治療中または検査中の方、妊娠中やその可能性がある方は受診できません。

長引く咳や発熱などの自覚症状がある方は、すぐに医療機関で受診してください。

# 早めの検診 忘れず受診

結核・肺がん検診を受診する場合は、必ず受診券が必要です。

①40歳以上で、過去3年以内（平成20年～22年）に、この検診を1回以上受診された方。

②今年度中に40歳（昭和46年4月1日～昭和47年3月31日生）、65歳（昭和21年4月1日～昭和22年3月31日生）になる方※特別徴収者（市・県民税を会社の給料から天引きされている方）を除く。

③平成22年9月1日～23年8月31日の間に他市から転入された40歳以上の方。

④①～③以外の方で受診を希望する方は、受診日の7日前までに電話で健康づくり支援課（保健センター）へご連絡ください。

健康づくり支援課（保健センター） ☎7185-1126

受診日	場所
10月3日(月)	鳥の博物館
4日(火)	根戸小学校
5日(水)	天王台北近隣センター
6日(木)	湖北地区公民館
7日(金)	保健センター
11日(火)	布佐南小学校
12日(水)	並木小学校
14日(金)	保健センター
17日(月)	鳥の博物館
18日(火)	布佐駅東口駐車場
19日(水)	根戸近隣センター
20日(木)	第四小学校
21日(金)	保健センター

受診券郵送対象者 既に受診券を発送しています。

①40歳以上で、過去3年以内（平成20年～22年）に、この検診を1回以上受診された方。

②今年度中に40歳（昭和46年4月1日～昭和47年3月31日生）、65歳（昭和21年4月1日～昭和22年3月31日生）になる方※特別徴収者（市・県民税を会社の給料から天引きされている方）を除く。

③平成22年9月1日～23年8月31日の間に他市から転入された40歳以上の方。

④①～③以外の方で受診を希望する方は、受診日の7日前までに電話で健康づくり支援課（保健センター）へご連絡ください。

健康づくり支援課（保健センター） ☎7185-1126

# あんしん医療情報カード

提示が必要となります。

※なお、自治会や個人の配布対象者以外の方には、1セット（カード・容器・シール・パンフレット）を100円で、11月1日(火)から次の取り扱い窓口（左表）で配布します。

☎7184-1539

あんしん医療情報カードは、「かかりつけ医」や「持病」などの医療情報を記入したカードです。このカードを入れた容器を冷蔵庫に保管し、救急時に本人などが病状を説明できない場合、救急隊が保管された情報を活用し、迅速で適切な救命措置などに生かすものです。

配布曜日と時間

取扱窓口	問い合わせ	配布曜日と時間
我孫子市社会福祉協議会	7184-1539	月～金 8時30分～17時
我孫子北地区社会福祉協議会	7165-3434	月・水・金 9時～12時 13時～16時
我孫子南地区社会福祉協議会	7185-5117	
天王台地区社会福祉協議会	7183-9009	第1・3・5週…月・水・金 第2・4週…月・火・金 9時～12時・13時～16時
湖北地区社会福祉協議会	7187-2551	
湖北台地区社会福祉協議会	7188-1410	第1・3・5週…月・水・金 第2・4週…月・火・金 9時～12時・13時～16時
布佐地区社会福祉協議会	7189-2119	

「かかりつけ医」や「持病」などの医療情報を記入したカードです。このカードを入れた容器を冷蔵庫に保管し、救急時に本人などが病状を説明できない場合、救急隊が保管された情報を活用し、迅速で適切な救命措置などに生かすものです。

**対象** ①市内在住の65歳以上のひとり暮らしの方 ②市内在住の身体障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方およびその家族

**費用** ①②の方は無料

**配布方法** ①の方：民生委員・児童委員が訪問し配布します。②の方：取り扱い窓口（下表）または障害福祉支援課で申請後、お渡しします。

申請は、本人または家族の方に限り、障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳の電話番号を明記し、9月26日(月)必着で、〒270-1122 中里81の3湖北地区公民館、☎7188-17720、✉kokukuk@chihaemai.ne.jp ☎7188-44333

取扱窓口	問い合わせ	配布曜日と時間
我孫子市社会福祉協議会	7184-1539	月～金 8時30分～17時
我孫子北地区社会福祉協議会	7165-3434	月・水・金 9時～12時 13時～16時
我孫子南地区社会福祉協議会	7185-5117	
天王台地区社会福祉協議会	7183-9009	第1・3・5週…月・水・金 第2・4週…月・火・金 9時～12時・13時～16時
湖北地区社会福祉協議会	7187-2551	
湖北台地区社会福祉協議会	7188-1410	第1・3・5週…月・水・金 第2・4週…月・火・金 9時～12時・13時～16時
布佐地区社会福祉協議会	7189-2119	

**10月 松戸健康福祉センター** 松戸保健所

☎047-361-2121

相談名 (原則予約制)	日時	予約・問
女性のための健康相談☎	20日(木) 9時30分～11時30分	047-361-2138
不妊相談	電話(予約不要) 20日(木) 9時～14時30分	
	来所☎ 11日(火) 13時30分～15時	
思春期相談☎	25日(火) 13時30分～15時30分	
精神保健福祉相談☎	11日(火)・24日(月) 14時～16時	047-361-2139
酒害相談☎	20日(木) 14時～16時30分	
エイズ検査	即日検査☎ 4日・18日(火) 13時30分～14時30分	047-361-2139
	夜間検査☎ 18日(火) 17時30分～19時	
※検査は匿名・無料 ※梅毒、クラミジア、B型・C型肝炎の検査も可		
DV相談	電話(予約不要) 来所☎ 月～金曜日 9時～17時	047-361-6651

**松戸保健所我孫子連絡所 (保健センター3階) ☎7187-1805**

食品専門職員出張日☎ 12日(水)・26日(水) 環境専門職員出張日☎ 18日(火) 時間はいずれも9時～17時

# 献血にご協力を

**日時** 9月29日(木)午前9時30分～11時45分、午後1時～3時30分

**場所** 市役所本庁舎1階ロビー1 (献血バスは議会棟前駐車場にあり)

**献血条件** 16歳～69歳の方で、体重が男性45kg以上・女性40kg以上の方 (65歳以上の方は、60歳～64歳までに献血経験がある方)

**持参** 献血カード、本人が確認できるもの(運転免許証、健康保険証など)

**場所** 社会福祉課・内線377

# 認知症の方の家族のこころほぐし

**日時** 9月30日(金)午後1時30分～3時30分

**場所** 保健センター (参加無料)

**内容** 認知症についての介護方法や日ごろの悩みなどについて情報交換

**対象** 認知症の方を介護している家族

**高年齢者支援課 ☎7185-11112**

# 知って得する健康講座

**ヨガ&エアロビクス**

**日時・場所** 10月3日(月)・17日(月)・24日(月)、11月7日(月) (全4回) 午前9時30分～11時30分、湖北地区公民館

**内容** ヨガやエアロビクスを体験し、自分の体を見つめなおし、健康について学ぶ

**対象・定員** 市内在住、在勤・在学中で4回すべて参加できる方、20人 (応募者多数の場合抽選)

**費用** 1000円 (4回分)

**持参** 上靴、タオル、ヨガマット (もしくは大きいタオル)

※運動できる服装でご参加を。

**申込** 湖北地区公民館窓口、ハガキ、ファクス、Eメールで、住所、氏名、年齢、性別、

# 第15回あらし園祭

**日時** 10月1日(土)午後1時～3時15分

**場所** あらし園 (新木1637番地) (入場無料)

**内容** 市内福祉施設の出店、あらし園活動内容紹介、喫茶コーナー、ゲームコーナー、ハンドベル、バンド、湖北中吹奏楽演奏ほか

**申込** あらし園 ☎7185-2459

# 健康生活サポーターリーダー

**第5回養成講座参加者募集**

**日時** 10月11日(火)・18日(火)・25日(火)、11月1日(火)午前9時30分～午後2時30分 (受付午前9時15分)

**場所** アビスタ

**内容** 高齢者の健康づくり(特に運動、口腔、栄養改善)など介護予防に関する内容の基礎知識の学習や調理実習。※認知症サポーター養成講座も兼ねています。

**対象** 高齢者の健康づくりに関心があり、講座受講後に健康生活サポーターリーダーとして地域の方々への普及活動を行っていただける方、先着30人

**費用** 無料

**申込** 9月28日(水)までに電話で高年齢者支援課 ☎7185-11112

# いきいき健康福祉



**訪問介護員(ホームヘルパー)実技指導者養成研修会**

**日程** 平成24年2月9日(木)



なりた はるゆき  
**成田 晴幸ちゃん**  
(柴崎台 1歳3カ月)

あんよが上手になってお外大好きなはるくん◎いっぱい遊んで素敵な思い出たくさん作ろうね♡



もり ことは  
**森 琴羽ちゃん**  
(中峠台 1歳2カ月)

こっちゃんの笑顔にパパママは、癒されてます◎これからも元気いっぱい遊んで笑顔で過ごそうね。

## 平成23年10月以降 子ども手当の支給額が変わります

平成23年10月分からの子ども手当は、「子ども手当の支給に関する特別措置法」により、対象年齢により支給月額が変更になります。

また、10月以降の支給を受けるためには、改めて子ども手当「認定請求書」の提出が必要になります。詳しくは、10月1日号の広報あびこや市ホームページでお知らせします。

☎ 子ども支援課・内線850

## 来年小学校へ入学するお子さんの健康診断

平成24年4月に小学校へ入学するお子さん(平成17年4月2日生まれ～平成18年4月1日生まれ)を対象に就学時健康診断を行います。

該当する児童の保護者の方には「就学時の健康診断のお知らせ」を送付していますが、お知らせのハガキが届かない場合や住所を変更した場合などは、学校教育課にご連絡ください。

なお、当日はお子さん自身が自分で脱ぎ着できる服装をお願いします。

日程 右表参照

受付時間 各校とも午後1時～1時20分

\*各校とも、駐車場がありませんので、お車でのお越しはご遠慮ください。

☎ 教育委員会学校教育課 ☎7185-1267

実施日(10月)	学校名
12日(水)	我孫子第二小学校
18日(火)	我孫子第一小学校
19日(水)	湖北台西小学校 我孫子第三小学校
20日(木)	高野山小学校
26日(水)	湖北小学校
28日(金)	我孫子第四小学校
実施日(11月)	学校名
2日(水)	布佐南小学校
9日(水)	新木小学校
10日(木)	並木小学校
16日(水)	布佐小学校
18日(金)	湖北台東小学校
25日(金)	根戸小学校

## 第4回子育て講座 「イヤイヤ期」をどう乗り越える？

日時 10月8日(土)午後1時30分～3時30分

場所 我孫子南近隣センター・9階ホール (参加無料)

内容 子育ては分からない事だらけ、お話を聞いてみんなで乗り越えましょう 講師…荒井聡さん(元駒沢女子短期大学講師)

対象・定員 未就学児の保護者(子ども連れも可)、子育て支援のボランティアなどを行っている方、子育て支援に関心のある方(おじいちゃん、おばあちゃんもOK)、先着100人

申込方法 9月16日(金)9時から同近隣センター受付または電話にて申し込み

主催 我孫子南まちづくり協議会

☎ 我孫子南近隣センター ☎7181-1011

## 保護者学習会

日時・場所 10月27日(木)午前10時～11時30分、障害者福祉センター(参加無料) ※公共交通機関をご利用ください。

内容 「子ども時代に育てよう!! ～乳幼児期の大事なこと～」 講師…野澤純子さん(筑波大学附属学校教育局研究員、筑波大学附属大塚特別支援学校超早期部長)

対象 こども発達センターを利用している保護者、または聴講希望者、先着50人※託児有り。

☎ 電話で10月6日(木)までにこども発達センター ☎7188-0472へ

## enjoy パパ 応援プロジェクト (出生～就学前)



### すくすく広場～家族で冒険に行こう～

パパもママも一緒に遊びましょう!

日時 9月24日(土)午前10時30分～11時30分

場所 すくすく広場(天王台1の24の4川村第13ビル5階) (参加無料)

内容 新聞紙を使った「海ごっこ」など

対象 市内在住・就学前のお子さんご家族

定員 なし(要予約)

☎・☎ 子育て支援施設「すくすく広場」(日曜日定休) ☎7185-1936

### にこにこ広場～パパと遊ぼう～

日時 9月25日(日)午前10時30分～11時30分

場所 にこにこ広場(イトーヨーカドー我孫子店2階) (参加無料)

内容 親子遊びなど

対象 市内在住・就学前のお子さんとお父さん

定員 なし(要予約)

☎・☎ 子育て支援センター「にこにこ広場」(火曜日定休) ☎7185-8882  
enjoyパパについての問い合わせは保育課・内線322

## 予防接種 就学時健康診断前に予防接種の確認を!

就学時健康診断前に、麻しん風しん混合(MR)2期の接種を忘れずに済ませておきましょう。また、母子健康手帳の「予防接種の記録」のページをご確認ください。①BCG②ジフテリア・百日せき・破傷風(DPT)③ポリオ④日本脳炎に記録がない場合は、早めに予防接種を受けましょう。特に、ジフテリア・百日せき・破傷風(DPT)1期追加が忘れられている場合が多いので、必ず確認をしてください。(BCGおよびDPTは、有料になる場合があります)

### ○麻しん風しん混合(MR)の接種を忘れずに受けましょう!

平成20年4月から麻しん風しん混合(MR)は、3期(中学1年生)と4期(高校3年生相当)も実施しています。接種期間は平成24年3月31日までです。

対象 MR2期 平成17年4月2日～平成18年4月1日生まれの方  
MR3期 平成10年4月2日～平成11年4月1日生まれの方  
MR4期 平成5年4月2日～平成6年4月1日生まれの方

接種期限 平成24年3月31日まで

※接種期間を過ぎて接種する場合は、全額自己負担(約1万円程度)となりますのでご注意ください。

### ○中学校に入る前にジフテリア破傷風混合(DT)2期を受けましょう!

DT2期は、乳幼児期に接種した百日せきジフテリア破傷風混合(DPT)1期(4回)の追加接種を行うことにより、ジフテリア破傷風の免疫を確保するものです。まだ接種していない方は、予防接種を早く受けましょう。公費(無料)で、予防接種が受けられる対象年齢は次のとおりです。

対象年齢 11歳以上13歳未満(小学校5年生の3月下旬ごろに個別通知します)  
※13歳を過ぎて接種する場合は、法定外接種(有料:約6000円程度)となりますのでご注意ください。予診票がお手元でない方は、健康づくり支援課までご連絡ください。

☎ 健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

## 新しい「子宮頸がん予防ワクチン」が追加されました

### 接種を希望される方は早めにお受けください

平成23年4月1日から実施されている子宮頸がん予防ワクチンの公費助成の対象となっていたのは、今まで2価ワクチン(サーバリックス)のみでしたが、4価ワクチン(ガーダシル)も、9月15日から公費で接種できることになりました。

どちらのワクチンも、3回接種することで十分な効果が得られますが、接種の間隔が異なります。2価ワクチンは初回接種から1カ月後と6カ月後、4価ワクチンは初回接種から2カ月後と6カ月後に接種します。

また、いずれも同じワクチンを3回続けて接種することが必要です。1回目に接種したワクチンを、2回目以降も引き続き接種してください。

現状の制度では、接種料金の公費助成期間は、平成24年3月31日までとなっています。接種完了するまでには、初回接種から6カ月を要しますので、接種を希望される方は、9月末までに1回目を接種してください。

☎ 健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

を明記 国・岡東葛市民後見人の会事務局 ☎ FAX7187-5657 ☉mf\_hoshino@ybb.ne.jp

女性が活躍できる企業を求めて就活中の方必見!

共同参画フォーラムin東葛飾2011 日10月22日(出)13時30分~16時 所さわやかちば県民プラザ(柏市)内基調講演「女性を活用しない企業は生き残れない」講師…江原由美子さん(首都大学東京副学長)、トークセッション:江原由美子さん(コーディネーター)・村田桂子さん(大和証券株式会社松戸支店長)、二宮大祐さん(イオンリテール株式会社人事部長) 定先着100人 費無料(託児有(要予約)) 申込方法電話、ファクス、Eメール。住所・氏名・電話番号を明記 国・岡ちば県民共生センター東葛飾センター☎7140-8602 FAX7140-8604 ☉k-koza@mz.pref.chiba.lg.jp

募集

我孫子インフォメーションセンター「アビシルベ」の受付臨時職員 勤務期間10月上旬~平成24年3月

忘れずに納めましょう

Table with 2 columns: 項目, 納期限(口座振替日). Rows include: 上下水道料金 (9月26日), 国民健康保険税(普通徴収)第4期 (9月30日), 介護保険料 第4期 (9月30日), 長寿(後期高齢者)医療保険料 第3期 (9月30日), 下水道事業受益者負担金 第2期 (9月30日).

※納税は口座振替が便利です。 ※納税は口座振替によりすみやかに。皆さんの税金は、大切にに使わせていただいております。

市内交通(人身)事故発生件数 我孫子市警察署管内 9月1日現在

Table with 2 columns: 発生件数, 前年同期比. Rows include: 8月の発生件数 (23件), 今年の発生件数(1月~) (265件), 8月の死者数 (1人), 今年の死者数(1月~) (5人), 8月の負傷者数 (29人), 今年の負傷者数(1月~) (319人).

31日まで(更新あり) 勤務時間週2~3日程度(土・日・祝日勤務あり) 9時~18時(休憩1時間) 勤務場所アビシルベ 業務内容利用者への観光情報などの案内や、イベント開催時のスタッフ業務など 対パソコン(エクセル・ワード・インターネット)が使える方、1人 賃金時給820円(土・日・祝日勤務は860円) 通勤手当あり 選考方法書類選考、面接 申込方法履歴書(写真貼付)に必要事項を明記し、封筒に「受付臨時職員応募書類在中」と朱書き郵送(持参不可) 締切日9月22日(必着) 国・岡〒270-1151本町2の2の6(我孫子市あゆみの郷・都市建設公社 我孫子インフォメーションセンター「アビシルベ」☎7100-0014

お知らせ

定例教育委員会

日9月27日(水)13時30分予定(議案内容により変更あり) 所水道局4階会議室 内9月22日(休)以降にお問い合わせください 国傍聴される方は、開催予定時間前に傍聴者名簿に必要事項を記入し、担当の指示に従って入室してください 国教育委員会総務課☎7185-1110

被災者生活再建支援制度の運用が緩和されました

液状化などの地盤被害により、自ら所有し、居住していた住宅の被害認定が、「一部損壊」の場合でもその住宅の解体を予定されている方は、国の被災者生活再建支援制度の適用になる場合があります。詳しく

不用品情報

譲ります

◆無料で 雛人形(7段飾り用(人形と飾りのみ、台なし))…島崎☎7186-2563。 ※掲載の申し込み・問い合わせは、ふれあい工房☎7186-5500(月曜日を除く、9時~17時)

数人 国山本☎7132-6072 ▼手工芸連盟・手編みサロン10月生 毎月第1・3(火)午前、湖北地区公民館。作る楽しみ、着る楽しみを味わいながら、自分発見のニット作りませんか。月2500円 国鈴木☎7182-7669 ▼粘土工芸 毎月第2・4(水)9時30分~11時30分。アビスタ。18歳以上で継続して参加できる方。月2000円(材料費別) 国関☎FAX7182-4403 ▼手工芸連盟・みち七宝サークル10月生 毎月第3(木)9時30分~12時、13時~15時30分。湖北台近せ。七宝絵具で描く絵画の楽しさを体験しながら仲間づくり。月2300円。国荻野☎7188-0968 ▼デコパーjuryサークル10月生 毎月第1・3(木)9時30分~12時。天王台北近せ。3Dアート、エッグアートも含む。月2000円(材料費別)。国・国机☎7184-5737

は、市民安全課・内線217へお問い合わせください。

司法書士による無料登記法律相談会

日10月1日(出)10時~12時、13時~15時 所我孫子南近隣センター・第1会議室(けやきプラザ8階) 内無料登記法律相談(要予約、相談時間は1人約30分) 国・岡千葉司法書士会柏支部☎7166-2015

都市計画生産緑地地区の変更案の縦覧

我孫子都市計画生産緑地地区の変更(生産緑地法の規定による行為制限の適用を受けなくなった生産緑地地区の廃止)について、都市計画法

の規定により案の縦覧を行います 縦覧期間9月22日(休)~10月6日(休)8時30分~17時(ただし、市役所閉庁日は除く) 縦覧場所・国都市計画課(市役所東別館1階)・内線593

オータムジャンボ宝くじ

市町村の振興を目的に、オータムジャンボ宝くじが、9月26日(月)~10月14日(金)まで全国の宝くじ売り場で発売されます。宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、少子高齢化社会への対応など福祉向上のために使われます。 国財政課・内線220

平成23年 社会生活基本調査

社会生活基本調査が10月20日を基準に行われます。我孫子市内では、高野山・つくし野・東我孫子・日秀・布佐平和台の地区から抽出された世帯が対象となります。この調査は、わたしたちが日々どのくらいの時間を仕事や学業、家事に費やしているか、また、過去1年間の自由時間にどのような活動を行ったかについて調査します。結果は、仕事と生活の調和(ワーク・ライフ・バランス)の推進、少子高齢化対策、男女共同参画社会の形成などの資料になります。10月上旬から中旬にかけて調査員(調査員証を携行しています)が訪問しますので皆さんのご協力をお願いします。 国総務課・内線229

7月の新潟県・福島県豪雨に伴う義援金の受付

新潟県・福島県で、7月28日からの記録的豪雨で大きな被害が発生しました。日本赤十字社では、次のとおり義援金の受付をします。皆さんのご協力をお願いいたします。 受付方法 ①新潟県【郵便振替】口座番号「00570-3-160」、口座名義「日本赤十字社新潟県支部、振替用紙の通信欄に「平成23年7月新潟県豪雨義援金」と明記してください。【受付期限】10月31日(月)まで ②福島県【郵便振替】口座番号「02210-8-11202」、口座名義「日本赤十字社福島県支部、振替用紙の通信欄に「福島県豪雨義援金」と明記してください。【受付期限】10月31日(月)まで ※受領証を希望する方は、通信欄に「受領証希望」と明記してください。 ※郵便局窓口での取り扱いの場合、振込手数料は免除されます。 ※救援物資の受け付けはしません。 ※お寄せいただいた義援金は、それぞれの県に設置される義援金配分委員会を通じて、被災者の皆さんに届けられます。 国社会福祉課・内線377

文芸だより

俳句

染谷卓選

秋蝶の先に道あり剣が峰

小林光江

【評】険しい岩場を登りつめると、目の前には噴火口が。そこでふと目にした

小さな蝶。「先に道あり」で、何かほつとさせられる。

火の国の地酒を汲みて暑気払ひ

勝田寿恵子

短歌

神原敦子選

春の日に逝きし数多の人々は蓮の台で月仰ぎいん

(新かな) 秋葉清

【評】仲秋の名月。大震災で亡くなった方々も今は穏しく眺めていようか。

陽に灼かれいよ毅然たり彼岸花燃ゆるくれなるは怒りか意地か 海老塚恵美子

わが街も独り住まひが軒つらねどこかで秋の風鈴が鳴る 石河和子

(青少年の部) 阿部佳希(17歳)

大汗かき墓石ピカピカに磨きたり先祖を思い暑さを忘る

【評】よい供養をなさいましたね。歌は一首を一続きにする工夫をしましょう。

やってみよう

会員・仲間募集

▼湖北はつつクラブ 毎週土曜日 9時30分~12時。湖北台西小体育館、校庭。体操、グランドゴルフ、ショートテニスほか。入500円、月500円、保険別。運動靴、タオル、飲料 国本郷☎7149-2617 ▼Discussion Club EverySat. Am9:30~12 Komorebikinrin. In easy English on various topics, flexibly&constructively. Japanese&non-Japanese. Call Yagiu☎080-5069-6773 ▼ドイツ語学習のための、ルター訳聖書(原書)講読会 毎週(水)10時~12時。アビスタ。無料(但し、会場借り上げ費は負担)。数人 国山本☎7132-6072 ▼シェイクスピアをかじろう会 毎月第1(金)10時~12時。アビスタ。無料(但し、会場借り上げ費は負担)。

皆さんからの投稿をお待ちしています。締め切りは、毎月20日必着。ハガキで1人1作に限ります。投稿された作品は、選者により添削する場合がありますのでご了承ください。 ※「青少年(18歳以下)の部」も募集しています。必ず年齢を明記してください。 応募先:〒270-1192市役所秘書広報課(住所省略可) ※氏名にはふりがなを記載してください。

# 情報ひろば

「情報ひろば」の掲載記事は、市や官公庁主催・共催・市の後援、補助団体の記事です。各項目は、次のように省略しています。日…日時、所…場所、内…内容、対…対象・定員、費…費用、持…持参、☎…申し込み(記載のないものは申し込み不要)、☎…問い合わせ

## イベント

### 第66回につぼんの心を歌う会 歌と踊り夏の大会

日9月18日(日)11時開演 所けやきプラザ 内懐メロから最近の話題曲までをカラオケで歌い、合唱・踊り・フラダンスを交えて楽しめます。我孫子警察署による「振り込め詐欺撲滅」の寸劇あり 費無料(全席自由) ☎阿部☎090-8081-7827

### なかよし動物フェスティバル2011

日9月23日(祝)10時～15時 所千葉県動物愛護センター(富里市) 内犬のしつけ方実演、犬のさわり方・手入れ実演、犬の団体競技実演、乗馬体験、動物相談ほか 費無料 ☎同センター☎0476-93-5711

### 海上自衛隊下総航空基地 開設記念行事

日10月1日(土)9時～16時 所海上自衛隊下総航空基地(柏市) ※新鎌ヶ谷駅から無料シャトルバスあり 内各種イベント、模擬店ほか ☎同基地広報室☎7191-2321

### 25周年記念演奏会 女声合唱団・メール

日10月1日(土)14時開演 所けやきプラザ 内一部…伊藤幹翁作曲、編曲による歌の世界、二部…ミュージカル「オペラ座の怪人」より8曲 出演指揮…伊藤幹翁さん、ピアノ・シンセサイザー…荻谷麻里さん、ゲスト…昔昔亭健太郎さん(語り)、諸岡由美子さん(チェロ)、高木弾さん(バイオリン)、長谷川英佐子さん

(ピアノ) 費1000円 チケット販売・碓石神☎7189-2380

### 楽あびこ自然観察隊 川原でバッタを見よう

日10月2日(日)8時45分つじ荘前集合。12時解散(雨天・冠水時中止) 所利根川ゆうゆう公園 内バツルアーでバッタ捕り、観察 対40人(小学生は保護者同伴) 費100円 持帽子、水筒、筆記用具、虫かご・捕虫網(あれば) ☎☎電話で鳥の博物館☎7185-2212

### 第22回我孫子市ペタンク大会

日10月2日(日)8時50分集合(小雨実施) 所川村学園女子大学グラウンド 内3人1チームによるリーグ戦(初心者歓迎) 対市内在住・在勤・在学の方 費1人300円 申込方法ハガキ。大会名、チーム名、参加者全員の氏名、住所、電話番号を明記 締切日9月23日(祝)必着 ☎☎〒270-1164つくし野6の16の15鶴征四郎☎7184-3278

### 第16回生涯学習フェスタ2011 「家族のきずな・地域のふれあい」

日10月2日(日)10時～15時 所公益財団法人モロロジー研究所(柏市) 〈入場無料〉 内「家族のきずな」エッセイ表彰式、吹奏楽演奏、ネイチャーゲーム、車椅子体験ほか ☎同研究所・生涯学習フェスタ事務局☎7173-3191

### 国際交流バスツアー

カガミクリスタルと筑波宇宙センター 日10月6日(木)8時30分我孫子ふれあい広場(我孫子駅北口の郵便局前)集合。17時解散予定 定先着40人 費3000円(会員2500円)〈バス代、昼食代含む〉 申込方法Eメール、ファクス。住所、氏名、電話番号を明記 締切日9月26日(月)必着 ☎☎我孫子市国際交流協会(AIRA)事務局☎7183-1231 FAX7183-2005 info@e-aira.jp

### KOBUDO 古武道-尺八・チェロ・ピアノコンサート in東漸寺

日・所10月8日(土)14時30分、17時開演(2回公演)、東漸寺(松戸市) 出演…藤原道山さん(尺八)、古川

展生さん(チェロ)、妹尾武さん(ピアノ) 費4500円 ☎☎チケット販売所 NPO法人ミューズネット☎047-349-5323

### チャリティ・フリーマーケット (不用品提供もお願い)

日10月9日(日)10時～15時(雨天時は10日(祝)) 所アピスタ前広場 内売上は「飼い主のいない猫」を増やさない活動に使います。※不用品の提供もお願いします(事前にご連絡を) 主催・楽あびこイヌネコ・ボラ・ネット・田中☎7139-8793・ボランティア募集は佐久間☎090-7730-6566

### 東京シティ・バレエ団 「くるみ割り人形」全2幕

日・所12月3日(土)17時開演、柏市民文化会館大ホール 内バレエ「くるみ割り人形」全2幕 費A席4000円、B席3000円 チケット販売所NPOこどもすぱーす柏事務所、ローンソ、(株)高島屋柏店友の会、浅野書店スカイプラザ柏店、紀伊国屋書店流山おおたかの森店 ☎NPOこどもすぱーす柏☎7169-8451

## 講演・講座・教室

### ACOPA Lady'sパソコン講座

日9月27日、10月11日・25日、11月8日・22日、12月13日いずれも(火)10時～12時(全6回) 所ABIKOs(本町3の7の10) 内生活に役立つパソコン技術 対女性の方、先着10人 費1回1500円(2回ごとに3000円を前納) 申込方法電話・ファクス 締切日9月24日(土) ☎☎NPO法人ACOPA☎7181-9700 FAX7185-2241

### 湖北地区公民館自主事業 ふれあい陶芸講座

日10月1日・15日・29日、11月26日、12月10日・24日、平成24年1月7日・14日いずれも(土)10時～15時(全8回) 所湖北地区公民館 内粘土の練り方から窯出しまでの陶芸の基礎を学ぶ 定20人(応募多数時抽選) 費7000円(材料費含む) 申込方法湖北地区公民館窓口、ハガキ、

ファクス、Eメール。住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記 締切日9月27日(火)必着 ☎☎〒270-1122中里81の3湖北地区公民館☎7188-7720 ☎kohoku.k@chiba.email.ne.jp☎7188-4433

### 古文書読解を初体験! 市史研 古文書初心者講座

日10月6日・13日・20日・27日いずれも(休)9時30分～11時30分(全4回) 所我孫子北近隣センター並木本館 定先着30人 費1500円(会員1000円)〈資料代含む。1回も同額〉 申込方法往復ハガキ、Eメール。往復ハガキは返信面にあて先を記入 ☎☎〒270-1132湖北台5の15の17市史研事務局・岡本和男 ☎gasonsi@jcom.home.ne.jp☎7149-6404

### ピヨピヨ親子ショートテニス教室 体育の日スペシャル

日10月10日(祝)①10時30分～12時、②14時～15時30分(30分前から受付) 所財吉田記念テニス研修センター(柏市) 対テニスが初めての幼稚園児・小学生と保護者、各回先着80組 費1組500円 申込方法電話 ☎☎同研修センター☎7134-3030

### 楽 緑の講習会

～①剪定実技②テラコッタ寄せ植え～ ①日10月15日(土)9時30分～11時30分 所气象台記念公園 費1000円 持剪定鋏または植木鉢、軍手 ②日10月16日(日)13時30分～15時30分 所湖北地区公民館 費1500円 持ビニール手袋、園芸用スコップ、エプロン 【共通】定先着20人 申込方法電話、メール、ファクス。希望日時、住所、氏名、電話番号を明記 ☎☎NPOテラス21(主催:我孫子市)☎7181-7770 FAX7181-7771 terrace@nukk.jp

### 講演会

成年後見制度と市民後見人の役割 日10月20日(木)13時30分 所けやきプラザ 内「講演で学ぶ成年後見制度」、「老後の安心を担う市民後見人」 費無料 定先着500人 申込方法10月16日(日)までにファクス、Eメール。住所、氏名、電話番号

# 市民伝言板

◆詳しい内容の確認は、当事者間で行うようお願いします。

### 市民伝言板は、次の通り略しています

近セ=近隣センター・市セ=市民センター・布佐ステ=布佐ステーションホール・入=入会金・月=月会費・年=年会費・☎=申し込み・☎=問い合わせ

## たのしもう 講演・催し

### ▼第8回歌謡文化フェスティバル

9月17日(土)10時開演。湖北地区公民館。懐メロから最新曲の歌を楽しむ。無料 ☎我孫子市歌謡文化同好会「虹」・岩鼻☎7183-1934

▼ファーストサインプレ教室 9月18日(日)10時30分～。講師自宅。ファーストサインのプレ教室の参加者募集。お座りぐらゐからお話前までのお子さん先着6人。無料 ☎道橋☎090-2653-1162

▼高橋祐司水彩画展 9月21日(水)～10月1日(土)10時～17時。ギャラリー芙蓉。入場無料。若々しい感性と画力の調和美がすばらしい力作水彩画 ☎ギャラリー芙蓉☎7106-1369

▼不動産フェア「お困りごと相談」 9月23日(祝)10時～15時30分。柏駅東口ダブルデッキ上。弁護士、税理士、不動産鑑定士などによる相談。無料。☎社千葉県宅地建物取引業協会東葛支部☎7163-3191

▼さつまいも掘りと焼いも会 9月23日(祝)13時～15時(雨天中止)。むつぼし第2農園(北新田) 無料。汚れても良い服装で ☎☎電話ま

たはファクスで21日までにむつぼし☎7184-6258

▼キーボード体験講座 9月26日(月)沼南公民館音楽室1。29日(木)湖北地区公民館第2学習室。いずれも13時30分～15時30分。アンサンブル・ソロ演奏の体験。無料 ☎☎大久保☎7183-1591

▼パソコン講習会「インターネットを使いこなそう!」 9月27日(火)13時30分～、我孫子南近セ。ブログ、フェイスブックなど。その他便利な使い方。定員8人。1000円 ☎☎関谷☎7183-0047

▼我孫子産全粒粉(新粉・無農薬)でピザ作り 9月30日(金)9時30分～。アピスタ。500円。先着25人。完熟トマトでピザソースも作ります ☎食農倶楽部・友利☎7183-8383

▼ドルチェマンドリーノ第5回定期演奏会 10月2日(日)13時30分開場、14時開演。アミュゼ柏。指揮…青山忠さん。オリジナル、組曲カルメン、ペルシャの市場にてほか。無料 ☎近藤☎7189-0703

▼我孫子の文化を守る会講演会 10月2日(日)14時～16時。アピスタ・ミニホール。「世界240カ国・地域を旅して」。講師…高康治さん。先着60人。無料 ☎伊藤☎7183-4201

▼秋の利根運河を見てみよう 10月2日(日)9時30分～14時。雨天中止。利根運河および理窓公園内の散策。運河駅集合。200円。昼食、飲物、雨具持参 ☎☎東葛しぜん観察会・小島☎7183-1449

▼柏フィルハーモニー合唱団第6回定期演奏会 10月8日(土)14時開演。柏文化会館大ホール。コスモフラワー、サウンド・オブ・ミュージック、ミサ・サクラ。指揮…神尾昇さん ☎齊藤☎090-7720-0912

▼排泄についての講演会 10月20日(木)14時開演。慈恵医大柏病院内臨床医学研究所4階。難病患者さん・ご家族対象。先着70人。無料。☎☎東葛北部難病相談支援センター☎7167-9681

## ジャパンバードフェスティバルイベント アホウドリの保護への貢献を記念しての講演会



日本のアホウドリの保全業績によって、アメリカ合衆国内務省魚類野生生物局のリカバリー・チャンピオンに山階鳥類研究所が選ばれました。

また、デコイの原型をボランティアで作成し、アホウドリの雛の初巣立ちに貢献したことに対して、ミッドウェー環礁国立野生生物保護区から内山春雄さんに感謝状が贈られました。

これらを記念して、ジャパンバードフェスティバルイベントとして、次のとおり講演会を開催します。

**日時・場所** 9月25日(日)午後2時～4時 親水広場水の館3階研修室 (参加無料)

**内容・講師** ○「アホウドリのデコイによる保護活動」…内山春雄さん(日本バードカービング協会会長) ○「小笠原における繁殖地復元の取り組み」…出口智広さん(財団法人山階鳥類研究所研究員) ○「鳥島におけるアホウドリ保護の成功」(特別公演)…長谷川博さん(東邦大学理学部教授・動物生態学研究室)

**定員** 先着150人(当日午後1時30分から受け付け開始) 〇 手賀沼課・内線467



## 第37回 市民体力づくり大会 (チャレンジスポーツフェスタ)

市民の体力・健康づくりの機会として「体力づくり大会(チャレンジスポーツフェスタ)」を開催します。いろいろなスポーツにチャレンジして、楽しく体を動かす企画が盛りだくさん!幼児からシニア・障がいのある方まで一緒に楽しみましょう!賞品もあるよ!そのほか体力テストコーナーや体験コーナーもあります。

**日時** 10月8日(土)午前10時～午後2時30分受付、3時終了 (参加無料)

**場所・種目**

**第一会場** 市民体育館施設 (体育館・野球場・テニスコート・武道場)

◎チャレンジコーナー ストラックアウト(野球)、キックターゲット(サッカー)、フリースロー(バスケット)、スピードボール、ディスクゴルフ、バグジー、障害走ほか

◎体験コーナー 卓球、テニス、ソフトテニス

◎体力テストコーナー 反復跳び、握力測定、体前屈ほか

**第二会場** 市営ゲートボール場

◎チャレンジコーナー グラウンドゴルフ

**第三会場** ゆうゆう公園オフロード自転車コースほか

◎体験コーナー マウンテンバイク

※雨天の場合は市民体育館内のみとなり、種目を限定して実施します。

※体育館内は、上履きをご用意ください。

**申し込み** 不要(直接会場へ)

〇 市民体力づくり大会実行委員会(NPO法人我孫子市体育協会内) ☎7187-7110

※なお、当日は、大会終了後午後4時から体育館施設を無料開放します。(施設予約は10月1日から市民体育館で受付) ※屋外施設照明料は有料です。

## JOBAN アートアンブレラ in 北千住 vol.3～世界に一つのマイ傘を作ろう!～

**日時** 10月22日(土)午前10時～午後3時

**場所** JR北千住駅南改札口前広場

**内容** ◎若手アーティスト10人による傘のライブペイント(観覧自由) ◎世界に一つのマイ傘を作ろう!(参加無料・先着100人・申込方法は下記参照) ※完成したペイント傘は、お持ち帰りいただけます。◎チャリティーイベント※1000円以上募金していただいた方に、過去に制作したアート傘をプレゼント。※募金は東日本大震災により被災した文化財の救援と修復のために「公益財団法人文化財保護・芸術研究助成財団」に全額寄付します。

**世界に一つのマイ傘を作ろう申込方法** 電話、Eメール。住所、氏名、年齢、電話番号、参加時間(①10時～12時、②13時～15時のいずれか)を明示。

**受付期間** 9月26日(月)午前9時～10月14日(金)午後5時まで※小学生以下は保護者同伴。

〇・〇 JOBANアートライン協議会事務局(取手市政調整課) ☎0297-74-2141・内線1213 ✉joban-art@city.toride.ibaraki.jp



## 我孫子地区市民まつり (フリーバザール2011)

**日時** 10月1日(土)午前10時～午後4時(雨天時は2日(日))

**場所** 我孫子駅南口駅前通り、けやきプラザ前広場、アビシルベ、アビスタ前広場、北口ふれあい広場

**内容** フリーバザール、河童音頭、我孫子中の合唱、白山中・布佐中・二階堂高校・我孫子高校の吹奏楽、ジャズ、よさこい、ハワイアンバンド、和太鼓、お囃子、津軽三味線、ジャンケン大会、福引、ビンゴ大会。

※けやきプラザ周辺道路は、交通規制があります。

〇 我孫子地区市民まつり実行委員会(我孫子市商工会内)

☎7182-3131



## 第12回 我孫子手づくり散歩市

**日時** 10月1日(土)・2日(日)午前10時～午後4時30分

※1日(土)は、我孫子地区市民まつりと同日開催

**場所** 公園坂通り、手賀沼公園入口、アビスタ前広場、アビクオーレほか

**内容** 手づくり工芸品(陶芸、彫刻、絵画など)の展示・即売、農産物の販売、音楽や舞踏の発表、体験コーナー(アビクオーレ1日～9日)…染め、織り、プリザーブドフラワー、袋物(アビスタ前)…陶作(ほてい堂)…折り紙)など

※1日(土)にアビシルベ前とアビスタ前でライブがあります。

※東日本大震災ワンコインチャリティーイベントを実施。

〇 我孫子手づくり散歩市実行委員会・太田 ☎090-4601-8222

## 第4回 ほくほくまつり 第8回 湖北台サンバ(同日開催)

**日時・場所** 9月25日(日)ほくほくまつり…午前10時～午後3時、湖北駅北口・南口駅前、湖北台中央商店会(小雨実施)、湖北台サンバ(写真)午後2時～4時頃(雨天中止)、湖北台団地前から湖北駅南口駅前

**内容** 湖北台サンバ、ビンゴ大会、河童音頭大行進、写真コンテスト、フォークソング、子どもハローワーク、子どもヘアメイク、消防車体験、もちつき、フリーマーケット、湖北台幼稚園出演、サンバセールほか

〇 湖北市民まつり実行委員会・上村 ☎090-2170-2743



**フリーマーケット出店者募集**(業者不可)

**出店料** 1区画2000円 締切日 9月23日(祝)

〇・〇 電話で堀北 ☎090-2546-7052

## あびこ身近なとり

75

### ムナグロ(チドリ科)

写真 中野久夫(鳥の博物館友の会)

文 塩田いづみ(鳥の博物館学芸員)



我孫子には春秋の渡りの時期に渡来する旅鳥です。沖縄や小笠原諸島では越冬している個体もいます。渡りの時は群れで行動し、春には水をはった水田、秋には稲刈り後の田んぼなどに群れている姿を見かけます。名前のとおり夏羽は顔から胸、腹まで黒くなります。渡りの時期に見かける時には、夏羽と冬羽の両方を見ることができます。チドリの仲間、すばやく歩くのが特徴で地上の昆虫やゴカイ類を食べています。繁殖地はツンドラで、植生のまばらなところに営巣しています。冬は東南アジア、太平洋諸島、ニュージーランドなどで越冬しています。

## あびこ植物図鑑

289

### マテバシイ(馬刀葉椎)ブナ科

文・写真 佐久間 俊行



8月末に高野山新田の親水広場を訪れると、東の端の道路わきに実をつけたマテバシイがありました。

マテバシイは沿海地に生育する常緑樹で、高さが15m、直径が60cmにもなります。花期は6月頃で、雄の花穂と雌の花穂を伸ばします。果実は翌年の秋に熟し、堅い皮に包まれているので、堅果とよばれます。堅果は長さが2～3cmと比較的大きく、渋みが少ないので食べられます。果実を載せたお椀形の殻斗には、総苞片が瓦のように並んでいるのが見えます。

マテバシイは公園樹、街路樹、防風・防火樹として利用されています。

## 「アビシルベ」 1周年記念イベント開催

我孫子インフォメーションセンター「アビシルベ」の開館1周年記念イベントを開催します。



**日時** 9月23日(祝)午前10時30分～午後2時40分(荒天中止)

**場所** アビシルベ

**内容** ミニミニオーケストラ「プリコロハウス(写真上)」の演奏、ふるさと商品の販売、飲食などの出店、中央学院高校軽音楽部ライブ、消防車・パトカーなどとの記念撮影(写真下)、なぎなた連盟による実技披露、河童音頭講習会

※会場周辺道路は当日交通規制あり。

〇 アビシルベ ☎7100-0014

